

Szerkesztési iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ös szám.

nová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Vasárnap szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Hirdetési árak:

12 óra 12 ft.
6 óra 6 .
Nagyedőre 3 .
Egy óra 1 .
Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak

Megjelenik minden nap

szombat- és vasárnapok kivételével

Nagybecskerek, 1896.

XXV. évfolyam, 281. szám.

Szombat, december 5.

Az első nyil.

Nagybecskerek, december 5.

(—|—) Az első nyil, amelyet az ellenzék oldaláról a kormány ellen kilöttek, ártalmatlanul pattant le, mert nem volt jóvaló hegye. Az az interpelláció, amelyet a hét tagból álló Ugron-párt helyettes vezére, Polónyi Géza a miniszterelnökhöz intézett, elég mérsékelt beszéd kíséretében terjesztett elő és elég nagy apparátussal volt megszerkesztve, de azért mégis hiányzott belőle az alapos tájékozottság és a komoly szándék, vagyis a leglényesebb kellékek, amelyeknek hiánya bizony teljesen tompává tette az interpelláció életét.

A külügyi viszonyokra vonatkozó passzuzanak a trópbeszédből való kimaradása az első pillanatban némi aggodalmakat keltett, de annyira közeli volt ennek a hiánynak a magyarázata, hogy a közvélemény már a miniszterelnök válasza előtt is megjelent a megnyugtató. Ez pedig abban állott, hogy a mult országgyűlést berekesztő trónbeszéd elmondása óta lefojlt alig két havi idő alatt a nemzetközi helyzet az osztrák-magyar monarchiára nézve semmi tekintetben sem változott, úgy hogy ezáltal legfeljebb a nem rég mondattaknak ismétléséről lehetett volna szó, ami pedig csakugyan fölösleges dolog lett volna.

Amde azt elismerjük, hogy ez irányban Polónyi Gézának kérdése bizonyos mértékig találkozott a közvélemény érületével, de az interpellációnak többi részei határozottan czéltalanok és rosszul formulázottak. Mert hisz az iránt kétség sem lehet, hogy a magyar kormányban van tudomása arról a titkos egyezményről, amely Németország és Oroszország között 1890. évig fennállott, s amely Bismarckot hitszegő áruló színében tüntette föl, de épp oly bizonyos az is, hogy erről addig, amíg az egyezmény fennállott, — a magyar kormányban nem volt s nem lehetett tudomása, mert hisz akkor a mi szövetségünk Németországgal nem állhatott volna fön, mivel az egyik a másikat kizárta.

Hogy továbbá a kormány ismeri-e ennek a titkos egyezménynek egész tartalmát, annak a körülménynek egyáltalában semmi sulyt sem tulajdonítunk, mert az egész paktum meghaladott és tárgytalan, vagy, amint báró Bánffy Dezső mondotta, legfeljebb történeti jelentőséggel bír, de diplomáciai fontosságát — megsztinésefolytán elvesztette.

Bármi volt legyen különben ennek az egyezménynek tartalma, azt a magyar kormányban semmi esetre sem állhat módjában a magyar képviselőház elé terjesztetni s azért Polónyi interpellációjának ez a része valóságos non sens.

Báró Bánffy Dezső már előzetes válaszában is teljesen korrekt módon és talpraesetten felelt, egyebek között különösen arra vonatkozó kijelentésével, hogy a külügyek megvitásának jogát a törvényhozás elől senkinek sem jut eszébe a delegáció számára reklamálni, s hogy Polónyi interpellációjának elé a hármasszövetség ellen irányul. Nagyon helyes volt, hogy Bánffy ezt a felfogást stigmatizálta, mert a német kormány legutóbbi loyális nyilatkozata és a német birodalomgyűlés férfias nyíltsága, a mi részünkről hasonló magatartást joggal igényelhet.

HIREK.

Tájékoztató.

December 10. Pancsova v. közgyűlése.
December 10. Pancsova v. közig. bizottsági ülése.
December 12. és 13. Megyei all. vál. ülés.
December 14. Közig. bizottság ülése.
December 19. Rendkívüli megyei közgyűlés.
1897. Január 9. Nőegyleti táncmulatság.
1897. Január 16. Athléta bál.
A gőzfürdő naponta reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

— Személyi hir. Rónay Jenő főispán tegnap este hivatalos ügyekben elutazott Nagybecskerekéről.

— A szeged-karlovai vasut. Ma közli a hivatalos lap a szeged-karlovai helyi érdekű gőzmozdonyu vasut engedély okmányát. E szerint

a Polák A. budapesti czég és a budapesti bank-egyesület-részvénytársaság engedélyt kaptak, hogy a m. kir. államvasutak Szeged állomásától kiindulól, a Szeged szőregi vonalrész együttes használatával, Szőreg állomástól Török-Kanizsán át a nagy-kikinda-nagy becskerei helyi érdekű vasut Karlova állomásáig vasutat építsenek. Az engedélyesek tartoznak a szabály szerint elkészített terveket az engedélyokmány keltéstől 3 hónap alatt fölterjesztetni, a pályát 1 1/2 év alatt a közforgalomnak átadni. A vasut építési költségeire 2 millió ft van előirányozva, melyből a megfelelő forgalmi eszközök előállítására 159,500 frtot tartoznak az engedélyesek fordítani. A tartalék tőke 25 ezer frtra van meghatározva. Kötelezve vannak az engedélyesek, hogy az összes építési kellékeket beföldön szerzik meg. Ovadékul 100 ezer frtot tesznek le.

— Mikulás. A régi időkben, amikor még voltak gyermekek, nagy jelentősége volt a mai estének. Legatott várakozás csillogott a kicsinyek szemében; arczuk már előre égett az örömtől, úgy leste az apró nép: mikor zörgeti meg már a derék krampusz az ablakot és hoz mindenféle drága holmit a jó gyermekeknek. Ma, amikor az új kor szelleme eltüntette a gyermekeket: a mai nap is elvesztette azt a poetikus varázsát, amivel azelőtt bearanyozta a sötét decemberi estét. A gyermekbálakra járó, felvilágosodott apróságok ma már szemébe kaczagnak a dadának, ha nekik Mikulás bácsiról beszél; s szomoruan beszélnek egymás közt, hogy az idén aligha vehet nekik ajándékot a papa, mert nem volt prótekcziója az előléptetésre, fölment a millenniumra a lakás ára, aztán meg a börze krach is beütött! ... Es Mikulás bácsi, a szegény öreg Mikulás, aki elvesztette az ő gyönyörű birodalmát a gyermekek szivében, szomoruan jár, jár végig az utcákon; be be néz az ablakon, hol hisznek még benne, hol várnak még reá? Bizony alig akad néhány olyan naiv, a modern kortól elmaradt csemetére. De ha mégis akad valami szegény tanyán ilyen régi fajta gyerekre, annak annál nagyobb örömmel rakja az ablakába az arany almát, arany diót és egyéb ajándékait s gyönyörködik azok örömeiben, akik még gyermekek, akik még boldogok ezen a nagyon józan, nagyon okos, nagyon szürke világon ...

A „TORONTÁL“ tárczája.

Menyasszonyt keresek.

— Vig monológ. —

Irta: Osztie Andor.

(Vége.)

Rágyújtottam ismét egy cigarettára. A szobában föl s alá sétálva monológizáltam tovább.

— A másik esetről meg a hölgyek voltak az inkorrektek. Mindig kérdeztem, hogy mennyi kellene s aszerint adtam a játszma-kártya aljáról a szükséges figurát. Ők tudták, hogy inkorrekt a játék, de azért begomboltak tőlem vagy harminczket forintot ...

Mindkét esetet tisztáznom kell. Igen, én kihivatom a házi asszonyomat ... Azaz nem! Ő hi ki engem ...

Kopogtak. Összerezontem. Már a segédkeket vétem jönni. Tettetett nyugodtsággal leültem.

— Szabad!

— Alázatos szolgálja!

— Na, mi kell, gyerek?

— A majster ur kérem azt üz ...

— Jól van. Neesse egy hatos s mond a majsternednek, hogy nem vagyok itthon. Érted?

Szabóm hirnöke távozott. Ritkán szokott ez velem megesni, hogy nappal otthon tartózkodom, vagy ha tartózkodom is, mindig zárt ajtókkal egyedül hallgatom a teagernek azt a bizonyos mormolását ...

— De mit csináljak? Csak nem leszek gyáva! Csak nem diszkvalifikálom magam s nem megyek el. Ugy van! Egy Czopf Tekla ne játszó gentlemannel! ...

Pontban fél kilenczkor megberregtettem Czopf kisasszony előszoba csengőjét. Egy diszbe öltözött hordár fogadott.

— Itthon van Czopf ő nagysága? kérdém elővigyázatból.

A hordár úgy látszik nem értett, vagy nagyon is értett és restrictiók feleletet adott:

— Parancsoljon csak besétálni.

Fehér nyakkendőmet megigazítva s a mellyen egy utolsó ecsethuzást téve, beléptem egy fényes, csilláros, vendégekkal teli terembe. Vissza akartam fordulni. Késő volt.

— Isten hozta! — szóla nyájasan egy jól megtermett hölgy, kezét felém nyujtva.

— Bo ... bo ... bo ... csá ... csá ... Más!

Szédült minden előttem. Tántorogni, fuldokolni kezdtem. Én bizonyára rossz helyen járok és kezdém magam mentetgetni.

A hivatalos melléklet 236. számával.

— **Üzletrész jegyzések.** A „Torontál vár megyei központi hitelintézet mint szövetezet“ üzletrészeiből a következő jegyzések történtek legújabbán: dr. Striker Péter 4, Horváth Károly 6, Walter András 2, Rehák István 4, dr. Singer József 2, Jankovits György 2, dr. Singer Józsefné 1, Jankovits György 2, Medsey József 2, Unger Vilmos 1, Kohn Simon 2, Dimkovich K. Dusan 1, Ludvig Rudolf 1, Klauber Ignác 2, Kussing Péter 2, Tokin Zsiva 2, Bontilovics Isabella 1, Bontilovics Olza 1, Steigenberger Ignác 1, Steigenberger Károly 1, Lupuleszko János 2, Prekup Agoston 2, Ludvig József 1, Kretzu Vasza 2, Moldován Adám 2, Horváth-Neuzina községe 6.

— **Az athletikai-klub bálja.** A legközelebbi farsang báljai között mindenesetre egyike lesz a legfényesebbeknek a torontálmezei athletikai klub bálja, melyet január 16-án tartanak meg. A rendezőség már megtette az előkészületeket, hogy a mulatság semmiben sem maradjon hátra az előbbi évekkel szemben.

— **A temesvári kereskedelmi és iparkamara** tegnap délután közgyűlést tartott, amelyen az elnök indítványára elhatározták, hogy Dániel kereskedelmi minisztert báróvá történő kinevezetése alkalmából üdvözlök. Előző bejelentette ezután, hogy az ezredéves országos kiállítás pancsovai helyi bizottsága átiratban köszönetét nyújtja a kamarának a pancsovai kiállítás kiállítás költségeinek fedezéséhez meg-szavazott segélyért. A kamara elhatározta végül, hogy Nagykikinda r. t. város országos vásárainak négy napban való meghatározása tárgyában bekívánt véleményt pártoló értelemben terjeszti fel.

— **Nocker János mint opera-énekes.** A becskeréki közönség, mely a r. k. hitközség derék karmesterét kitűnő énekesnek ismeri, bizonyára örömmel veszi tudomásul, hogy a jeles tenorista legközelebb oly téren is megpróbálkozik, melyre régen utálja szép tehetsége. Nocker ur ugyanis jövő szerdán Offenbach kedvelt romantikus operájában „Hoffman meséi“ benébeli a czimszerpet, s mindazok, kiknek alkalmuk volt az ő csengő tenorját hallgatni, örömmel fogják megragadni az alkalmat, hogy tanui legyenek egy oly debünek, melynek előreláthatólag igen szép sikere lesz.

— **Halálozások.** Id. Gulyás Lajos 61 éves korában folyó évi december 3-án elhunyt Nagyszentmiklóson. Az elhunyt fia Gulyás Kornél ev. ref. lelkész. — Szaerland N. szikvizgyáros folyó hó 2-án hunyt el Nagyszentmiklóson; temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Vadászat.** Nákó Kálmán gróf nagyszentmiklósi uradalmaiban most folyik a vadászat s tekintve az időt és az első napok eredményeit, igen szép sikerrel kecsegtet.

— **Államvasuti igazolványok érvényének meghosszabbítása.** Mint a „Pester Correspondenz“ jelenti, a m. kir. államvasutak igazgatósága azon állami és törvényhatósági közigazgatási alkalmazottak részére, kik a feláru menetjegy váltására jogosító arcképes évi igazolványt a folyó 1896. évre megváltották, a jövő 1897. évre nem új igazolványokat ad ki, hanem a kezelés egyszerűsítése és munkamegtakarítás végett a

folyó évre szóló igazolványok érvényessége lebélyegzés által az 1897. év tartamára is kiterjesztetik. Az igazolványok evégből a 2 ft illetékek egyútt az illetékes hivatali felsőbbbséghez küldendő, mely azokat jegyzékbe foglalva legkésőbb a folyó 1896. év december hó végeig a magyar királyi államvasutak igazgatóságához (Budapest, Andrásy-ut 73-75. szám) beküldendő, honnét az igazolványok a lebélyegzés megtörténte után ugyanazon uton azonnal vissza-küldetnek. Közöljük egyúttal, hogy az igény jogosultak, illetve azok családtagjai részére rendszeresített feláru menetjeggyel egyszeri utazásra szóló igazolványok és az átköltözköztetési tárgyak szállítására megállapított 50% os díj mérséklésére jogosító szállítási utalványok mindenkor az utazás vagy szállítás előtt legalább 14 nappal kérendők; továbbá, hogy a kérvények szabályszerűségére, kellékeire küönös gond fordítandó, mert a kérvények késedelmes benyújtása vagy alaki hiányosságából felmerülő késedelmek a fizetett rendes menet- és szállítási díjak különbözetének visszatérítésére indokul nem szolgálhatnak.

— **A tél.** Nagyszentmiklósról írják: Vasárnap óta ugyancsak kemény hidegek járnak, mely a szegény népet előre is kétségbeesíti, mert hosszú, hideg téli fénnek. Csütörtök éjjelre olyan fagy volt, minő csak a leghidegebb télen szokott lenni s bizony a drága árak mellett alighanem egy kis nélkülözés is kopogtat reánk az idén, mert a szegényebbeknek csak kis mértékben van beszerelve a télire való; a drága disznó, buza hiányzik sok háznál, a mi nagy mértékben hozzájárul az állapot súlyosbításához.

— **Brrr!** Ez az ártatlan szócseka, mely a fázós emberek legkedvesebb mondatkaja, néhány nap óta uton-utólen hallható. Mintha elszégyelte volna magát az idő, hogy az ősz utolsó napjiban is meleg, verőfényes napokkal örvendeztette meg az embereket és megbánta volna, hogy még semmi reményt nem adott Halifax ő felsége hű alattvalóinak, úgy változott hideggé, zordonná. A pocolyába állott víznek nyoma sincs már, kemény jéggé fagyott össze és a sár, mely az országutakon elnyelésel fenyegetett kocsi és lovakat, rázós röggé változott át, mely ugyancsak kemény megpróbáltatásnak teszi ki a kocsin utazó csontjait. A jehellet is megfagy és sem a bunda, sem a fülig lehuzott báránycsüveg nem véd meg a hideg ellen. Meleget keres mindenki és most mind gyakrabban jut az emberek eszébe az az idő, amelyben még a kutyát sem szabad kiverni. Az idő különben még mindig „várakozó álláspontot“ foglal el. Nem tudja, komolyan vegye-e a dolgát vagy sem, lebecsülése a földre a vastag fehér leplet, vagy megvárja-e a karácsony ünnepeit, melytől szinte megkövetelik már, hogy fehérek legyen. Csak a hideg, az látszik már állandónak, de a hó még csak mutatónak jött. Lehullott, elolvadt, nem sok dolgot adott és nem sok bosszúságot szerzett a házmestereknek. Azt hisszük különben, hogy a száraz hideg időre senki sem haragszik, hiszen ez együtt jár a téllal, meg azok mellé a készülődések mellé, amelyeket most folytatnak mindenfelé, olyan jól illik a hideg időjárás keretnek. A mamák nem is tudnának Mikulás napjára az apróságoknak ajándékokat vásárolni, ha az egész uton, míg a boltba és onnan hazaférnek, pirosra nem csipkedné arczukat a hideg és a vén december szép családi ünnepeit nem is lehet másként elképzelni, csak úgy, hogy fogvazogató hideg van odakünn és látnyi magas a hó. A szobában vígan pattog a kályha tüze és jótkönyv melegtét kétszeresen érzi az, aki kívülről jön be, ahol hideg szél rázza a pórére megkopasztott fákat és minden ember, mig sietve-siet, hogy megre jusson, azt kiáltja: brrr!

— **Műkedvelő gyermekek.** Nagyszentmiklósról írják: Csak most folyt le egy műkedvelői gyermekelőadás s már nyomában van a másik, a mennyiben a polgári iskolás fiúk akarnak porondra lépni. Őzet is a humanizmus, a jótekonyczél vezérli és segélyalapjuk javára akarnak mulatni és mulattatni. A mulatság január hó folyamán lesz, a mibe a megyei tanfelügyelő, mint felettes engedélyező hatóság, már beleegyezett.

— **A „Horgony Pain-Expeller“** eddig a legjobb háziszernek bizonyult; nagy kiterjedésénél fogva sok családban már több mint 27 év óta állandóan használják. Bedörzsölés után a legjobb hatásnak bizonyult a „Horgony-Pain-Expeller“: hátfájás, oldalszurás, fejfájás, tag-szaggatás, csusz, stb. nél; azonkívül meglepő eredményei használható a hasnak bedörzsölése után, járványos betegségeknek pl. kolera és hányásöröktetésnél. — Ezen kitűnő háziszern bedörzsölés által jó eredménnyel használható az influenza ellen is. Ara 40 kr., 70 kr. és 1 ft; minden gyógyszerárban kapható. Vételnél határozottan „Richter féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter féle Horgony Liniment“ kérendő; különben figyelni kell a „Horgony“ védjegyre.

Irodalom és művészet.

* **A Dugonics társaság irodalmi pályázata.** A Szegeden székelő Dugonics-társaság négy pályázatot hirdet az 1897-99. évekre. És pedig: I. a tudományos osztály 1. „Dugonics András élete és kora“ című monográfiára. 2. Szeged etnografiájára. II. A szépirodalmi osztály a) egyfelvonásos szindarabra. b) Költői beszélyre. A pályadíjak: 1200, 1000, 400 és 200 korona. Bonyultási határidők: 1. 1899. december 31. 2. 1899. november 31. a) 1897. május 15. b) 1897. május 15.

Színház.

A vigéczek — ötödször.

A napi krónikás kötelessége megállapítani, hogy a „Vigéczeket“ tegnap egy hónap lefolyása alatt ötödször adták Nagybecszeréken, amin kötelességünk minden oly eseményről beszámolni, mely csak némileg is eitérest mutat a hétköznapi élet-től. Már pedig hiába ütöttük fel a „Torontál“ huszonöt és a „Wochenblatt“ 49 évfolyamát, nem találtunk preczenzenst arra, hogy egy darabot négy héten belül — ötször adtak volna. Itt bőven nyílnék alkalom a közönség izléséről elmélkedni. El lehetne mondani, hogy Jókai „Arany ember“-ét üres padok előtt játszották, hogy a legjobb népsziműveknek nincs közönségük, de mi mindezeket érintetlenül hagyjuk, csupán csak konstatálni kívántuk, hogy Kovessi darabját tegnap ötödször adták, telt ház előtt, s hogy a közönség tegnap is jól mulatott, sokat tapsolván az egyes szereplőknek.

A lelkesedés annyira ellilant egyszerre, hogy kénytelen voltam solóban „Eljnt“ kiáltani s még solóbban üríteni poharamat...

Reggel még ágyban feküdtem, a mikor két czilinderes ur méltóságteljes hangon kijelentette, hogy tekintsem magam provokálnak és nevezsek meg két embert, s kívül majd a továbbiakat megbeszéljük.

En erre először is nem szóltam semmit. De mikor láttam, hogy ez nem használ, fejemre huztam a paplant és az alatt szüntelen azt hangoztattam, hogy diszkvalifikált egyén vagyok.

— Jó — mondá mind a kettő egyszerre és távoztak.

Két hírlapi nyilatkozat után pisztolyosóvek elé álltunk. Tudniillik én és az ezüstlakodalmas Hosenträger fia, Töhötöm.

Mikor a segédek a fák mögé jól el voltak rejtve, hogy tudniillik a golyók valami kárt ne csinálnak, jelent meg a helyszínen Hosenträger, a komoly helyzethez illő sápadt arcczal.

— Uram — szóla hozzám, miután a pisztolyt kellő óvatossággal kezemből kicsavarta — leányom az öné, ha fiam helyett a levegőbe süti pisztolyát.

Még nem mondta ki a didergő apa s sa-

vakat, pisztolyom durranása már is messze meg-savarta az erdő oszondjét.

A segédek, kik erre aztán fülüket megszabadították a vatta és a kéz nyomásától, befejezettnek nyilvánították a párbajt s a gentlemanek lakomára gyűltek a bankár Hosenträger lakásán.

A párbaj megállapította jövőmet és megszüntette diszkvalifikált voltomat, amelyől különben senki sem tud még.

Menyasszonyom nem volt annyira szép mint gazdag. Nem volt annyira fekete, mint vöröses, ami tekintve nagy lábát, jól állt neki. Csak az alterált mindig, mikor jobb arczán lévő két egymás alatt levő gondosan ápolat szemölcsöt néztem, — miért volt oly kegyetlen a sors és nem osztotta be az egyik oldalra az egyiket s a másik oldalra a másikat?

Ama bizonyos lövés után három bétre volt lakodalomunk. Ehallgatom a részleteket. Hogy sirt a mama, hogy a papa s végre a sok nagy-néni után a menyasszony, akit különben Franciaországnak hívtak. (A papáról később kisélt, hogy a pénzt siratta.)

Fényes volt a lakodalmi menet, fényes a násznép, fényes volt minden, minden...

Már az oltár előtt álltunk. A pap föiteszi a kérdést a menyasszonyra, aki remegő hangon, halkán felel:

— Igen.

Majd tölem kérdi: szereti e tisztességes Francsiska kisasszonyt? Ismét szórakozott lettem; aztán meg a boldogság (!) is győzörte lelkemet és akaratlanul szaladt ki megint a szó a számból:

— Más!

— Tessék?! kérdi a pap. De e pillanatban ott termett Hosenträger ur s mint aki rég óhajtott zsákmány után kapna, kiragadta leányát karomból s általános aaaa!... között vezetete haza Francsiskáját.

En és a pap maradtunk csak a templomban. Azt csak nem vehetem feleségül? A midőn már vagy egy félórát megmeredt tekintettel rábámultam, távoztam búsan, komoran, leverten...

Könyörüljenek rajtam! Adjanak, adjanak, amit Isten adott...

Elárultam Önöknek hibámat, szomorú tragédiámat, szeressenek revanszul: egy jóképű, szemölcsstelen — nem bánom hát — gazdag menyasszonyt!...

— Lánghék jutalomjátéka. Mint az lapunk más helyén olvasható, szerdán „Hoffmann meséi” kerül színre, melyben Noker János karnagy éneklő Hoffmann. Az előadásnak azonban lesz egy másik nevezetessége is, mert ezen az estén tartja jutalomjátékát Lángh, a mi közkedveltségű baritonistánk és neje, a kiváló komika. Az előadás iránt máris nagy az érdeklődés a közönség bizonyára nem mulasztja el kimutatni újból rokonszenvét a társulat e két kiváló tagja irántában.

— Az Öreg. A jelenlegi színi szezonban még egy érdekes premierben lesz részünk, amelyben a jövő hét folyamán kerül először színre a becskeréki színpadon Follinus Aurélnak, a kiváló író-színésznek vigjátéka, az „Öreg”. A darabot nem régen adták nagy hatás mellett a Népszínházban s a vidéki városok közül eddig még csak Szegeden és Pécsen mutatták be. Mindkét helyütt olyan szívélyes fogadtatásban részesült, hogy többször is meg kellett ismételnie. Reméljük, hogy nálunk sem téveszti el a hatását.

Törvényszék.

A mellenczei panama.

Temesvár, decz. 5.
Kossovác mellenczei tanító nemrégben élesen megtámadta Miskovics mellenczei gör. kel. szerb hitközs. elnököt a Verecsen megjelenő „Srbstova” című lapban. Miskovics e miatt sajtópört indított ellene, melyet tegnap tárgyal a temesvári esküdtszék. A tárgyalás reggeli 9 órától esti 3/8 óráig tartott.

A kihallgatott tanúk közül Gyurovits, Theodorovits Dusan, Krzasz Milos, Vidák Zsiva, Iszakovics Uros azt vallották, hogy Miskovics hitközségi elnök akkor, midőn az egyházmegyei hatóság felfüggesztette őt állásától, részint nem létező perekre, részint azon állításal, hogy visszahelyeztetése esetén az egyházközség tagjainak elengedik a felekezeti adót és iskolaadót, mintegy 3000 frtot gyűjtetett össze visszahelyeztetésének költségeire.

Gokler esküdt: Sohasem vonták számadástételre Miskovicsot?

Iszakovics tanu: De igen, hanem Miskovics mindig azt mondta, hogy a pénzt a kiküldött megyei közegnek kellett adnia.

Bibics Juon tanu a Miskovics és Kossovác közti ellenségeskedés alapját jellemük antagonizmusában keresi. Az előbbi csakis tolvajokat akart a hitközség választmányában, az utóbbi ellenben igyekezett megtisztítani a választmányt a korrupciós elemektől.

A bizonyítási eljárás befejezése után a panaszos képviselője a vádiottat rágalmazás miatt megbüntetni kéri. Kossovác nem a közjó érdekében, hanem tisztán magánbuzuból jogosulatlanul használt panaszossal szemben ily kifejezéseket, mint „csaló, tolvaj,” stb. Miskovicsot ok nélkül függesztették fel állásától, különben nem helyezték volna ismét vissza. A gyűjtésekre nem gyakorolt befolyást; a pénzt közeleokra fordították.

A védő ügyvéd kimutatja a vád alapatlanságát. Miskovics tudva hazudott, mikor állította, hogy el fogja engedni a kultusz adókat, mert jól tudta, hogy a hitközség vagyona nem oly nagy, hogy kultusz adó kivétel nélkül is existálhatna. Ennélfogva állását is csak hazugságnak köszönhetette. Kossovácnak nemcsak jogában, de kötelességében is állott felderíteni a rákfenét, mely az addig virágzó hitközséget tönkretűntetással fenyegette. A panaszos 3000 frtot gyűjtött össze, de nem tudta elszámolni; minden valószínűség szerint a maga céljaira fordította. A magánpanaszos család eljárása ennélfogva kétségtelen. Kéri védenoze felmentését.

Rövid replika és duplika után az esküdt. szék visszavonul. Fél óra múlva az esküdtszék főnöke kihirdeti, hogy az esküdték a vétkeesség kérdésében részint 9, részint 11 nemmel feleltek. Ennek alapján a törvényszék a vádlottat felmentette és a panaszos Miskovicsot 229 frt költség és Kornis védő részére 100 frt megfizetésében elmarasztalta. — A panaszos képviselője semmisségi panaszt jelentett be.

Legujabb hírek.

A közig. bizottság elnöke.

Budapest, deczemb. 4. A közigazgatási bíróság szervezése a mai nappal lépett a tényleges megvalósulás stádiumába. A hivatalos lap mai számában ugyanis a következő legfelsőbb kézirat jelent meg:

Magyar miniszterelnökömnek, a miniszterium nevében tett előterjesztésére dr. Wekerle Sándor belső titkos tanácsosomat az 1896. évi XXVI. t. cz. alapján 1897. évi január hó 1-vel felállítandó közigazgatási bíróság elnökévé kinevezem. Kelt Bécsben, 1896. évi november hó 30-án.

Ferencz József, s. k.

Báró Bánffy, s. k.

Fraknói pécsi püspök.

Budapest, decz. 4. A N. Fr. Pr. mai esti lapjában római értesülési alapján megerősíti azt a hírt, hogy Fraknói Vilmost már a legközelebbi napokban pécsi püspökké fogják kinevezni. A N. Fr. Pr. vatikáni körből arról is értesül, hogy a kinevezendő püspök, aki a pápának különös kedvence, rövid idő múltán a bitorosi méltóságot is el fogja nyerni. Ez a hír annál valószínűbbnek látszik, mert Magyarországnak három bitorosi állása közül ezidő szerint csak kettő van belőlte.

Uj választás Halason.

Budapest, decz. 4. Halason Latkóczy Imre államtitkár lemondása folytán új választás lesz. A kormánypartii központi végrehajtó bizottsága erre a kerületre Teleki Józsefet küldi le.

Francia-ország barátság.

Páris, decz. 4. A Figaronak mai száma utal Oroszországnak támogatására, a melyet Franciaország iránt az egyiptomi kérdésben tanusit és megjegyzi, hogy rövid idő alatt a barátságnak egyéb bizonyítékai is fognak következni és lehet, hogy mikor néhány hónap múltán Faure elnök Pétervárra fog ellátogatni, ez a látogatás több lesz, mint pusztán udvariassági tény.

Ujabb vérengzések Keleten.

Konstantinápoly, decz. 4. Állítólagos régi sértések megboszulása miatt tízezer fölfegyverkezett kurd tört be Namuserfe-Lavis ba, ahol borzasztó gyilkolást, gyújtogatást vittek végbe és a mohamedán lakosságnak legnagyobb részét fölkoncolták.

Táviratok.

Az ó-budai mandátum.

Budapest, decz. 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az ó-budai szabadalvú választópolgárokból összeállított szervező bizottság ma dr. Végh János elnöke alatt ülést tartott, melyen elhatározták, hogy a főváros harmadik kerületének mandátumát Ország Sándor volt képviselőnek ajánlják fel. Hivatalos jelölt Festetich gróf.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, decz. 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi és 48-as párt ma délelőtt József-köruti helyiségében értekezletet tartott, melyen elhatározták, hogy a hétfői ülés napirendjére kintűzött indemnti-törvényjavaslatot nem fogadják el, hanem ellene szavaznak.

Az új román kabinet.

Budapest, decz. 5. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bukarestből telegrafálják: Hivatalos részről megczáfolják azt a hírt, mintha a Sturdza-kabinet bukását külügyi politikai okok idézték volna elő. Románia állása az európai hatalmakhoz változatlan marad.

A tőzsdéről.

Budapest, decz. 5. (A becskeréki Lloyd-társulat távirata.) Kötetett buza tavaszra 8.17—18, tengeri május—juniusra 4.00—01, zab 5.96—98, repace 11.30—40. Buzában a kínálat lanyha, vételkedv korlátozva. Forgalom 10.000, árak csöndesek, de tartósak. Heti forgalom buzában 222 947 mm., tengeriben pedig 23 374 mm.

VASUT-ÜGYEK.

Magy. kir. államvasutak.
Hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesítés szerint a budapest—fiumei vonalon az 1067. sz. tehervonat f. évi november hó 8-ától kezdve Kaposvár és Dombóvár között II. és III. osztályu utasok részére személyszállítással fog közlekedni.

Indulás Kaposvárról d. e. 10 óra 46 perczkor, érkezés Dombóvárra d. u. 12 óra 13 perczkor. Budapest, 1896 november 2.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

Városi színház.

Daróczy Ilka jutalomjátéka

Nagy-Becskerék, szombat 1896. december 5 én

FEDORA.

Színmű 4 felv. Irta: Victorien Sardou. Fordította: Paulay Ede. (Rendező: Peterdy.)

Személyek:

Ipanoff Lorisz	—	—	—	Peterdy
Romanoff Fedora, hercegnő	—	—	—	DARÓCZY ILKA
Szokareff Olga, grófné	—	—	—	Tuboly K.
De Ton nisé	—	—	—	Havassiné
Oekár báróné	—	—	—	Bárczi Mari
Siriex, attaché	—	—	—	Báthori Béla
Gretsch, rendőrbiztos	—	—	—	Lángh Ödön
Rouvel	—	—	—	Konecz
Boroff	—	—	—	Miklósi
De iré, komornyik	—	—	—	Ovári
Tschileff, ékszerész	—	—	—	Sárdy
Dimitri, apród	—	—	—	Gööz Aranka
Dr. Lorek	—	—	—	Havasi

Kezdets este fél 8 órakor.

Holnap vasárnap, 1896. december 6 án

„FELHŐKLARI”,
népszínmű Rátkaytól.

Hirdetések.

Első rangu szálloda
a főváros középpontján

Vadászkürt szálloda
BUDAPESTEN.

Ujannan berendezve: Lift, villamos világítás, fürdők, távbeszélő, mérsékelt árak, u. m.: szép nagy utcái szobák:

I. emeleten 4 frt 50 kr.
II. „ 3 „ 50 „
III. „ 2 „ 50 „

Udvari szobák 1.50—2.50-ig.

Huzamosabb tartózkodásánál 20% engedmény.
Lakosztályok téli tartózkodásra egyezés szerint.

Magyar és francia konyha.
Saját termésű borok.

Kammer Ernő
tulajdonos.

1024—66

Torontáli helyi érdekű vasutak.

7608. szám.

1120—42

Hirdetmény.

A torontáli helyi érdekű vasutak igazgatósága elhatározta, hogy 1897. évre a torontáli helyi érdekű vasutak összes vonalára érvényes névre szóló és fényképpel ellátott bérletjegyeket bocsát ki, még pedig az I. osztályban való utazásra 400 koronáért, a II. osztályban utazásra 300 koronáért és a III. osztályban való utazásra 200 koronáért.

Ezen bérletjegyek f. évi december hó 15-től kezdve az egész évi bérletösszeg lefizetése és egy fényképpel beküldése mellett a torontáli helyi érdekű vasutak üzletigazgatóságánál kiválthatók.

Nagybecskerek, 1896. december 1.

Az üzletigazgatóság.

1123-31

Nagy karácsonyi vásár!
Megnyitás szombaton, december 5-én.
Felhalmozott nagy árukészlet következtében
rendkívül mélyen leszállított árak mellett.
Eladásra kerülnek:
bronce, plüsch, diszmu. és játékaruk. (Bel- és külföldi gyártmány).
Weisz Herman.

6523. szám B/96.

Bánlaci főszolgabíróaságtól

Pályázati hirdetés.

Bánlak községben lemondás folytán megüresedett körszülészni állás betöltésére pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása:

Bánlak községtől évi 120 frt, Szóka községtől évi 30 frt összesen 150 frt készpénz, és minden szülési eset után 1 frt díj.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hivatalomhoz folyó évi december hó 8-ánál is inkább adják be, mert a később beérkezők tekintetbe vétetni nem fognak.

Bánlakon, 1896. évi november hó 22-én.

Szekeres Zoltán,
szolgabíró.

1127-2.2

7874. 1896. szám.

1122-3.3

Pályázat.

Kis- és Nagy-Torák községben, N.-Torák székhelyvel, a szervezett községi kör-orvosi állás betöltendő lévén, felhívom a pályázni kívánók, kik a magyar, német és román nyelvet, előbbi kettőt szóval és írásban, utóbbit szóval tökéletesen bírják, hogy felszerelt folyamodványaikat f. évi december hó 27-éig aláírott nál benyujtsák.

Javadalmazás: 900 frt., látogatási díj nappal 50 kr., éjjel 1 frt.

N.-Becserek, 1896. évi november hó 27-én.

Gr. Bethlen,
főszolgabíró.

Nincs többé szükség vegyi festészetre.

Mindenki otthon festhet minden színben és árnyalatban ruhát és fehérneműt.

— TIZ PERCZ ALATT. —

Korszakalkotó találmány 500% megtakarítással.

MAZEPOL SOAP
angol festő szappan.

Legújabb találmány házi festésre. Fest minden színben és árnyalatban.

Tizenöt perc alatt mindenki egy kevés forró vízzel és ezzel az angol festő szappannal ruhát, bluzt, függönyt, zsebkendőt, selyem- és czérnafehérítőt, inget, harisnyát, gallért, selyem-szöveteket, szalagot, csipkét, atlaszt, bársonyt, strucc-tollat, hancsalapokat stb. festhet. A festés színtartó és el nem fakul! Minden ruhát ujja és modernre varázsol. Méregmentes és a szövetet nem rongja. Egy darab ára 40 kr. (Fekete 50 kr.) s ezzel egy női blouze megfesthető. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.

Szabadalmazott az egész világon!

Vezérképviselő: Ausztria-Magyarország, Balkán államok, Görög- és Törökországban.

Bécsben Mariahilferstrasse 105.

Sonnenschein Lipót Budapest, Bálvány-utca 5.

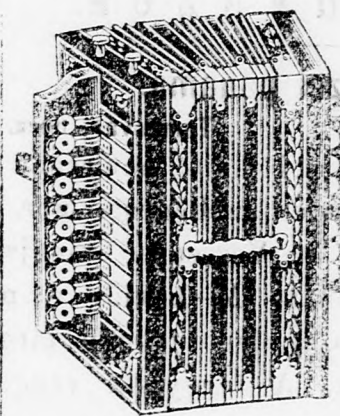
Mindenütt kapható.

Egy mintadarab 45 kr. (bátyeg) beküldése ellenében bér. küldetik 1027-5.5

Thea
Perloff Wassili és fia Moskva
orosz és külföldi udvari szállítók.
= Kitűnő különféle theák =
eredeti orosz csomagolásban. Eredeti árban kapható Perl János fiánál, Mosócz, Turócmezgye.
♦ Árjegyzéket kívánatra ingyen. ♦
Thea

1067-3.2

Több mint 100 év
óta a finom
világlegkedveltebb
illatszere
4711. sz. Eau de Cologne
(kék-aranyos ragjegy)
Ferd. Mühlens
4711 sz. Köln a/Rh.
Kapható minden nagyobb
illatszer-elárusító nál.
(946a-6.5)

Csak

4 és fél trtért

szállítom a világhírű

„BOHEMIA”

nevű

húzóharmonikát

hosszu billentyűvel és valódi gyöngyház-kagyló üvegekkel.

Tartalmaz 2 kétszeres tokot, áll 11 erős, hajtásos rézből és széttörhetően rézből készült védsarkokból.

A hangok egyes lemezekre vannak elhelyezve, ennél fogva a harmonikának nagyszerű orgonaszzerű hangja van.

40 hangu 2 sorozatu 15 1/2 x 33 cm. 4.50

60 " 3 " 17 x 34 " 5.50

90 " 4 " 17 1/2 x 34 1/2 " 6.50

Magánoktatási iskola díjmentesen. Postadíj és csomagolás 60 kr.

C. A. Schuster,

harmonikagyáros GRASLITZ, Csehország.

Utánvétellel küldve. Nem tetőzés esetén vissza csereztetik. Ismét eladókkal összeköttetés kerestetik 898-2010

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer előállítását az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megújított, fájdalomcsillapító bedörzsölésnek alkalmazták köszvényes, csúszás, fagyasszaggatásnál és meg-hüteseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyákorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegekben árban, minden gyógyszerárban kapható; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Borszállás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtékű utaztat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

1114-56.2



Védjegy 19. és 20. sz.

Brázay Kálmán Budapest, IV. ker., Múzeum-körút 23. szám.

Kapható Nagy-Becsereken Amend Rudolf, Ambruster József, Billitz János, Csada K., Deixner Lipót, Fritz Pál, Haidgger Ödön, Kadelburger Lipót, Konkoly L., Nack Gyula, Prandell Rudolf, Róza Béla, Róza Ignác, Schlesinger Gerson, Schlesinger Sándor, Schneller J., Somjai Sándor, özv. Skripán Johanna, Strausz Pál, Szavits I., Theodorovits S., Zimmerer A.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több-oldalulag kitüntetett sósborsszesz-készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon czimjegyeimet módosítom s arra két nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egy-szersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

SÓSORSZESZ

általánosan elismert kitűnő házi szer; különösen a bedörzsölés-, kenő-, gyuró gyógymódnál (massage) igen jó hatású. Ajánlható egyszerűen mind fogtisztító szerül is, amennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tiszta, szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után, ugyancsak fejmosásra is, a hajdegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Egy nagy üveg 90 kr., egy kisebb üveg ára 45 kr.